



D'Héichspannungsleitung um Schléiwenhaff gëtt endlech demontéiert

Jean-Pierre Roemen

Schons de fréiere Buergermeeschter Rob Roemen hat virun iwwer zéng Joer probéiert mat der Sotel, dem Bedriewer vun der Héichspannungsleitung um Schléiwenhaff, eng Léisung ze fannen, fir dës énnert de Buedem ze verleeën – leider ouni Erfolleg. Am Abrëll 2018 hate mer de Schäfferot gefrot, ob hie gewëllt wier, dës Negociatiounen ze relancéieren an och signaléiert, datt mir kee Problem géifen dora gesinn, wann d'Gemeng en Deel vun dëse Käschten iwwerhuele géif. De Schäfferot war an dësem Dossier mat eis enger Meenung a sou goufe Verhandlung mat der Sotel opgeholl. Dës sinn awer leider am Sand verlaf.

Engem glécklechen Zoufall ass et ze verdanken, datt dës Leitung zu Éileng op der Mess matten duerch en neie PAP leeft. Zesumme mat de Gemenge Reckeng a Monnerech konnt schlussendlech eng Léisung fonnt ginn. D'Sotel an de Promoteur vum PAP finanzéieren den Ofbau vun der Leitung gréisstendeels, woubäi d'Gemeng Leideleng nëmmen e klengen Deel vun de Käschten iwwerhëlt. De Stroum wäert zukünfteg iwwer eng aner Leitung lafen, sou datt se net brauch énnert de Buedem verluecht ze ginn. Deene betraffenen Awunner:innen, vun deene vill sech jorelaang fir den Ofbau vun dëser Héichspannungsleitung engagéiert hunn, bleibt ze wënschen, datt de versprochenen Delai vun zwee Joer fir den Ofbau och agehale gëtt.

Jean-Pierre Roemen



Eng Rëtsch vun
eisen Initiative waren
erfollegräich



Léif Leidelenger Biergerinnen a Bierger,

Virun engem Joer hu mer all geduecht, datt dës Summer alles eriwuer wier an och, wa mer dank der mëttlerweil gutt lafender Impfcampagne méi a méi Fräiheeten zeréck kréien, sou wäert et awer nach eng Zäitchen daueren, bis d'Welt nees eenegermoossen normal dréint.

Och wann dat éffentlecht Liewen zu Leideleng pandemiebedéngt an de leschte Méint nëmme ganz begrenzt stattfonnt huet, esou huet et dem Gemengerot awer net u Sujete gefeelt. Ech begréissen, datt d'Gemeng en Terrain an der Rue de la Montée kaf huet, op deem zäitno véier bis sechs bezuelbar Wunnunitéite fir Leidelenger Awunner:inne geschaf kënnen ginn. Dat ass net immens vill, mee et ass mol en Ufank. De Buergermeeschter- a Schäfferot ass och gewëllt eng Rei Iddien, déi vun Zesumme fir Leideleng am Gemengerot lancéiert goufen – wéi de Gemeinschaftsgaart oder eng Grillplaz am Bësch – ze realiséieren. Vill aner vun eisen Initiativen, virun allem am Beräich vum Klima- an Ëmweltschutz, goufen awer mat zum Deel faulen Argumenter vun der Majoritéit verworf. Méi Informatiounen zu eiser Aarbecht am Gemengerot fannt Dir op den nächste Säiten.

An dëser Newsletter fannt Dir och eng Tribune libre vum Dr. Philippe Wilmes iwwer déi zukünfteg Entwécklungen an der Medezin an, wéi d'Politik dorop reagéiere muss, fir d'Gesondheetsversuergung no vir ze bréngen.

Am Numm vun der ganzer Equipe vun Zesumme fir Leideleng wënschen ech Iech an ärer Famill eng schéin an erhuelam Sommervakanz a virun allem eng gutt Gesondheet.

Lou Linster, Gemengeconseiller

La ligne à haute tension au Schlewenhof sera enfin démantelée

Il y a plus de dix ans, l'ancien bourgmestre Rob Roemen avait déjà essayé de trouver un accord avec la Sotel, l'opérateur de la ligne à haute tension traversant le Schlewenhof, afin que celle-ci soit enfouie, malheureusement sans succès. En avril 2018, nous avions posé la question au collègue échevinal, s'il était favorable à relancer ces négociations et signalé en même temps que nous ne voyions aucun inconvénient, si la commune s'engageait à payer une partie des frais liés à cet enfouissement. Étant du même avis que nous dans ce dossier, le collègue échevinal a relancé les négociations avec la Sotel, qui malheureusement encore une fois ont échoué.

Cependant, cette ligne à haute tension parcourt également un nouveau PAP à Ehlinge-sur-Mess. Grâce à cette heureuse coïncidence, le dossier

fut relancé. Ensemble avec les communes de Reckange-sur-Mess et Mondercange, une solution a finalement pu être trouvée. La Sotel et le promoteur du PAP prémentionné se chargent de la majeure partie des frais engendrés par le démantèlement de la ligne. La commune de Leudelage ne doit payer qu'une petite partie des frais. Les consommateurs qui sont actuellement alimentés par cette ligne, seront alimentés par une autre ligne à l'avenir. La création d'une nouvelle ligne souterraine n'est donc pas nécessaire. On ne peut que souhaiter aux riverain-e-s de cette ligne, nombreux à s'être engagés pendant des années pour son démantèlement, que le planning de deux ans soit respecté.

Jean-Pierre Roemen



Certaines de nos initiatives couronnées de succès

Chers concitoyennes et concitoyens de Leudelage,

Il y a un an, nous étions nombreux à penser que la crise sanitaire ne serait plus qu'un mauvais souvenir dès l'été 2021. Grâce à la campagne de vaccination, qui entre-temps a atteint sa vitesse de croisière, il est un fait que nous retrouvons désormais de plus en plus de libertés. Mais cela prendra encore un certain temps avant que le monde fonctionne à nouveau « normalement ».

Même si la vie publique à Leudelage était, à cause de la crise sanitaire, quasiment inexistante ces derniers mois, les sujets de discussion n'ont pas manqué au conseil communal. Je salue le fait que la commune ait pu acheter un terrain dans la rue de la Montée, terrain sur lequel seront prochainement construits quatre à six logements abordables à destination des habitant-e-s de la commune. Certes, ce chiffre n'est pas énorme et cela ne peut être qu'un début. Le collègue des bourgmestres et échevins s'est engagé à réaliser un certain nombre des idées lancées par Zesumme fir Leideleng (ZfL, Ensemble pour Leudelage) au sein du conseil communal, comme p.ex. le jardin communautaire ou l'aire de barbecue dans les bois de Leudelage. Nombre de nos initiatives, notamment dans le domaine de la lutte contre le réchauffement climatique, ont été rejetées par la majorité avec - la plupart du temps - des

arguments extrêmement faibles. Vous trouverez de plus amples informations au sujet de notre travail au sein du conseil communal au fil des prochaines pages.

Dans cette lettre d'information, vous trouverez également une tribune libre du Docteur Philippe Wilmes au sujet des futurs développements dans le secteur médical et comment la politique doit réagir face à ces derniers pour améliorer les services de santé.

Au nom de toute l'équipe de Zesumme fir Leideleng, je vous souhaite, à vous et à votre famille, de bonnes vacances et surtout une bonne santé.

Lou Linster, Conseiller communal

Bezielbare Wunnraum zu Leideleng: Endlech deet sech eppes

Mëttels dem Droit de préemption huet de Gemengerot am Abrëll unanime decidéiert, en Terrain mat enger Gréisst vun 8,77 Ar an der Rue de la Montée fir 1,58 Mio. € ze kafen. Op dëser Plaz sollen am Ganze véier bis sechs bezielbare Wunnenge geschaf ginn. Den Detail muss nach ausgeschafft ginn, mee follgend Iddie stinn am Raum:

- Et soll e Virrecht fir Leidelenger Awunner, déi ënnert d’Krittäre fir d’Acquisitioun respektiv d’Locatioun vu subventionéiertem Wunnraum falen, ginn.
- En Deel vun de Wunnenge soll verkaf (mat Bail emphytéotique), deen aneren Deel verlount ginn.
- D’Gemeng soll d’Wunnengen zu engem am initialen Akt definéierte Präis zeréck kafe kënnen, wann déi zukünfteg Proprietär.innen hir Wunneng nees verkafen.

De Staat iwwerhëlt en Deel vun de Baukäschte vun de verlounte Wunnengen a viraussichtlech en Deel vun den Terrainskäschte vun de verkaafte Wunnengen. De Moment ass d’Gemeng amgaangen e Partner (z. B. de Fonds du



Foto: Shutterstock.com

Logement oder d’AIS) ze sichen, fir dëse Projet ëmzesetzen. An enger Rei Aarbechtssëtzunge mam Gemengerot sollen déi verschidden Detailer vum Projet diskutéiert a fixéiert ginn. Dëst ass eng eemoleg Geleeënheet, fir séier kënnen bezielbare Wunnraum zu Leideleng ze realiséieren, well den Terrain direkt bebaubar ass. Mir begreifen, datt de Schaffen- a Gemengerot hei zesammen en Accord fonnt hunn, fir dëse Projet, deen am Interêt vun eiser Gemeng ass, ze realiséieren.

Jean-Pierre Roemen

Création de logements abordables à Leudelange : Enfin un premier projet est en vue

- Une partie des logements est vendue (avec bail emphytéotique), l’autre partie est louée.
- La commune a un droit de préemption au cas où un futur propriétaire désire de nouveau vendre son logement. Elle peut donc racheter le logement au prix de vente fixé selon les modalités définies dans l’acte initial.

L’État prend en charge une partie des coûts de construction pour les logements qui seront loués et probablement une partie des coûts liés à l’achat du terrain pour les logements qui seront mis en vente. Actuellement, la commune est en train de chercher un partenaire (p.ex. le Fonds du Logement ou l’AIS) pour réaliser le projet en question. Lors de réunions de travail avec le conseil communal, le collège échevinal discutera et fixera les détails du projet. Ceci constitue une opportunité unique, pour réaliser de manière rapide des logements abordables à Leudelange, du fait que le terrain est constructible immédiatement. Nous saluons que le collège échevinal et le conseil communal ont réussi à trouver un accord pour réaliser ce projet qui est sans doute dans l’intérêt de la commune.

Jean-Pierre Roemen

En utilisant son droit de préemption, le conseil communal a décidé à l’unanimité d’acheter un terrain d’une surface de 8,77 ares dans la rue de la Montée pour 1,58 millions d’euros au total. À cet endroit, la commune a l’intention de créer quatre à six logements abordables. Les détails du projet n’ont pas encore été fixés, mais les idées suivantes ont déjà été discutées :

- Priorité pour les habitant-e-s de Leudelange, s’ils remplissent les conditions pour l’acquisition respectivement la location d’un logement subventionné.



D’Transitioun vum fossillen Zäitalter an den Zäitalter vun den erneierbaren Energien ass eng Noutwendegkeet, engersäits wéinst dem Klimaschutz an anerersäits, well déi fossil Brennstoffe eis net onendlech zur Verfügung stinn. Dëst ass mat ee vun de grouse Virdeeler vun Energiequelle wéi Waasser, Sonn, Wind, Geothermie a Biomass. Bei dësen handelt et sech ëm quasi onendlech Ressourcen.

Erschwéiert gëtt dës Transitioun allerdéngs ë. a. duerch déi nach ëmmer méi héich Investitiounskäschte fir d’Bierger.inne bei der Installatioun vun ëmweltfrëndlechen Technologien an hirem Doheim. Käschten, déi aktuell och nëmmen zu engem klengen Deel vun der neier CO2-Steier kompenséiert ginn.

Eiser Meenung no, soll d’Gemeng hei e Bäitrag leeschten an hir Bierger.innen zousätzlech dozou motivéieren, vu fossillen op erneierbar Energieträger ëmzestellen, sou wéi och vill aner Gemengen dat maachen. An enger Motioun hu mir de Schafferot dozou opgefuerdert, eng kommunal Primm fir d’Installatioun vu folgenden Anlagen anzeféieren:

- Photovoltaik
- Solarthermie fir

d’Waarmwaasserproduktioun an d’Heizungsënnerstëtzung

- Wärmepompe

D’Iddi ass, datt d’Gemeng e gewëssene Prozentsaz vun der staatlecher Hëllef dobäi gëtt, ouni awer a weider administrativ Virgäng involvéiert ze sinn. Et ass weider de Staat, deen iwwerpréift, ob allegueren d’Konditiounen erfëllt sinn. Et besteet deemno kee Risk vun Abus an den administrative Méiopwand fir d’Gemeng hält sech a Grenzen. D’Subventioun géif natierlech nëmme fir Projeten, déi zu Leideleng a vu Privatleit realiséiert goufen, ausbezuelt ginn.

Mam Argument, datt dës Mesure näischt brénge géif a mat Verweis op déi ugespaante finanziell Situatioun vun der Gemeng, ass d’Motioun vun der Majoritéit refuséiert ginn. Mir sinn der Meenung, datt dëst e wichtege Investissement wier an et genuch aner Plaze ginn, wou ee spueren kéint. Esou brauch ee sech net ze wonneren, wann d’Gemeng Leideleng och weiderhi beim Klimapakt wäit hannert villen anere Gemenge läit.

Patrick Calmus

La commune doit davantage promouvoir les énergies renouvelables

La transition de l’ère fossile vers l’ère post-fossile est une nécessité à cause de la protection du climat et du fait que les combustibles fossiles ne sont pas disponibles infiniment. L’eau, le soleil, le vent, la géothermie et la biomasse par contre, sont disponibles quasi à l’infini.

Cependant, les coûts d’investissement liés à l’installation de technologies écologiques dans son domicile sont considérablement plus élevés que ceux liés à l’installation de technologies conventionnelles, des frais qui à l’heure actuelle sont que partiellement compensés par la nouvelle taxe CO2. Selon nous, la commune devrait faire un effort à ce niveau, afin de motiver davantage les citoyen-ne-s de faire la transition vers les énergies renouvelables, comme cela est déjà le cas dans de nombreuses autres communes. Dans une motion, nous avons demandé au collège échevinal d’introduire une aide communale (complémentaire à l’aide étatique) pour l’installation des technologies suivantes :

- Capteurs solaires photovoltaïques
- Capteurs solaires thermiques pour la préparation d’eau chaude sanitaire et l’appoint de chauffage
- Pompe à chaleur

L’idée est que la subvention se compose d’un pourcentage de la subvention accordée par l’État. Vu que l’État contrôle exactement si toutes les conditions nécessaires sont remplies, la commune n’a pas besoin de le faire. Il n’y a par conséquent pas de risque d’abus et l’effort administratif supplémentaire pour la commune est très limité. Cette aide serait évidemment uniquement payée à des personnes privées et pour des mesures réalisées sur le

territoire de la commune de Leudelange.

Avec l’argument que cette mesure ne servirait à rien et en tirant l’attention sur la situation financière tendue de la commune, la motion a été refusée par la majorité. Nous sommes d’avis que ceci serait un investissement important et qu’il y a beaucoup d’autres postes dans le budget communal où des économies sont possibles. Il ne faut pas s’étonner que la commune de Leudelange se range loin derrière de nombreuses autres communes en ce qui concerne le pacte climat et donc la lutte contre le réchauffement climatique.

Patrick Calmus

Ënnert engem Gemeinschaftsgaart versteet jiddereen eppes aneres, mee eis Iddi war follgend: D'Gemeng soll interesséierte Bierger.innen e Stéck Terrain zur Verfügung stellen, op deem si zesumme kënnen hiert Geméis ubauen. Dat heescht et soll net jiddereen säin eegent Stéck kréien, op deem all eenzelen eleng seng Saachen ubaut, mee et soll sech géigesäiteg gehollef an esou och eis Duerfgesellschaft gestärkt ginn. Säit 2013 ginn et esou Gemeinschaftsgäert a verschiddene Stater Quartieren, mee och a villen anere Gemenge sinn an de leschte Joren esou Gäert entstanden.

An eiser Motioun hu mir de Schäfferot och opgefuerdert, en entspreichend Reglement auszuschaffen, an deem festgehale gëtt, dat an dësem Gaart primär lokaalt Geseems soll ugebaut ginn. Esou gëtt dozou bäigedroen, dës lokal Geméisorten ze erhalen an eng méi grouss Agrobiodiversitéit an eiser Gemeng ze erreechen. Doriwwer eraus solle reegelméisseg Formatiounen zum Thema „ökologesche Jardinage“ uge-

buede ginn, haaptsächlech fir de Grupp vu Bierger.innen, deen de Gaart notzt. Ee vun der Gemeng engagéierte Moderator soll dëse Grupp och beim Lancement vum Gaart ënnerstëtzen.

De Schäfferot huet d'Iddi vun engem Gemeinschaftsgaart begréisst, mee gesäit awer de Risk, dat net genuch Leit fonnt ginn, déi bei dësem Projet matmaachen. Unanime ass dunn am Gemengerot decidéiert ginn, dat dës Iddi an engem gemeinsame Workshop vun der Ëmwelt- an Integratiounskommissioun weider soll beschwat an ausgeschafft ginn. Och an deenen zwou Kommissiounen ass d'Iddi gutt ukomm an et ass festgehale ginn, dem Schäffer- a Gemengerot ze proposéieren en entspreichenden Terrain a motivéiert Bierger.innen ze sichen an dëser Iddi eng Chance ze ginn. Mir si schonns gespaant op dat éischt Geméis aus dem Leidelenger Gemeinschaftsgaart!

Lou Linster

Un jardin communautaire pour Leudelange #CommunityGarden

Il y a différentes manières de créer un jardin communautaire. Notre idée était que la commune mette à disposition une parcelle sur laquelle des citoyens intéressés peuvent cultiver ensemble leurs propres légumes. Le jardin communautaire est destiné à promouvoir l'échange entre les citoyens et de renforcer ainsi la communauté du village. Le but n'est pas que chacun obtienne sa propre petite parcelle qu'il/elle cultive toute seule. Depuis 2013, des jardins communautaires existent dans différents quartiers de la Ville de

Luxembourg, mais aussi de nombreuses autres communes ont créé de tels jardins.

Notre motion a également invité le collège échevinal de mettre en place un règlement communal pour promouvoir la culture de légumes issus de semences paysannes. Ainsi le jardin aiderait à conserver les semences paysannes et assurerait une plus grande agrobiodiversité dans notre commune. On pourra organiser des formations régulières au sujet du jardinage écologique, surtout pour le



E Gemeinschaftsgaart fir Leideleng #CommunityGarden

groupe de citoyens qui cultivent le jardin. Un modérateur engagé par la commune supporterait ce groupe dans le lancement du jardin.

Le collège échevinal a salué l'idée de la création d'un jardin communautaire, mais craint de ne pas trouver assez de personnes désireuses de participer à ce projet. Le conseil communal a décidé à l'unanimité que cette idée sera discutée en détail dans une réunion commune de la commission de l'aménagement durable et de la commission

d'intégration. L'idée a été saluée au sein de ces deux commissions et il a été retenu de proposer au collège échevinal et au conseil communal de rechercher un terrain ainsi que des citoyens motivés et de donner donc une chance à cette idée. Nous avons hâte de voir les premiers légumes cultivés dans le jardin communautaire de Leudelange !

Lou Linster



Eng Grillplaz am Leidelenger Bësch #VakanzDoheem

Foto: Shutterstock.com

Net eréischt säit Corona sinn déi Leidelenger Bëscher beléift an deementspreichend gutt besicht. Eng offiziell Grillplaz gëtt et, am Géigesaz zu anere Gemengen, an de Leidelenger Bëscher allerdéngs net. Dofir hu mir eng Motioun lancéiert, déi de Schäfferot opgefuerdert, e Konzept auszuschaffen, fir eng Grillplaz mat engem Iwwerdaach an engem Krunn an engem vun de Leidelenger Bëscher ze amenagéieren. Selbstverständlech ass et wichteg, dat se propper gehale gëtt. Sécherlech riskéiert esou eng Plaz e puer

Onverbesserlecher unzezéien, déi de Bësch verknaschten, mee dat dierf keen Argument sinn, esou eng Plaz net ze realiséieren. Ëmmerhi behandelt d'Majoritéit vun de Leit de Bësch mat Respekt. Trotzdeem dierf een d'Problematik vum Dreck natierlech net aus den Ae verléieren an deementspreichend sollen och genuch Poubellen op dëser Plaz installéiert ginn.

Vu dat ëmmer méi Leit och gär „Vakanz doheem“ maachen, hu mir de Schäfferot och gefrot, dat een d'Optioun analyséiere soll, fir e

klengt Noerhuelungsgebitt an der Gemeng ze realiséieren. Sou ee Gebitt wier eventuell bei de Weieren hannert der Sidor denkbar. D'Motioun ass eestëmmeg ugeholl ginn, och wann de Schäfferot betount huet, dat et schwierig wier, eng géiegent Plaz ze fannen. Am Budget 2021 war dobäi e Poste virgesinn, fir e klenge Chalet ze realiséieren, quitt dat de Schäfferot nach net verspreche wollt/konnt, dat dësen 2021 och wierklech realiséiert gëtt.

Lou Linster

Une aire de barbecue dans les bois de Leudelange

Les bois de Leudelange sont populaires et par conséquent bien visités et ceci déjà avant le début de la pandémie. Contrairement à d'autres communes, il n'y existe cependant pas d'aire de barbecue officielle. Pour cette raison, nous avons déposé une motion invitant le collège échevinal à élaborer un concept pour la création d'une aire de pique-nique et de barbecue équipée d'un auvent ainsi que d'un robinet d'eau potable dans une des forêts de Leudelange. Bien entendu, il est important que cette aire reste propre et il faut donc installer assez de poubelles. Un tel endroit risque d'attirer également des personnes qui laissent trainer leurs déchets. Cela ne doit cependant pas servir de prétexte pour ne pas réaliser une telle aire de barbecue, car la majorité des personnes respectent la nature.

De plus en plus de personnes passent une grande partie de leurs vacances au Luxembourg, afin de contribuer à la préservation du climat. Par conséquent, nous avons également demandé au collège échevinal d'analyser l'option d'aménager un espace de loisirs de proximité p.ex. auprès des étangs derrière le Sidor. La motion a été votée à l'unanimité, même si le collège échevinal a souligné qu'il n'est pas évident de trouver un lieu adapté à la réalisation d'une telle infrastructure. Le budget de 2021 prévoit un poste pour la réalisation d'un petit chalet. Le collège échevinal ne voulait/pouvait cependant pas promettre une réalisation en 2021.

Lou Linster

Sief et de Reamenagement vun den Entrée vum Duerf, fir de Verkéier ze berouegen, d'Neimaache vun der Rue Pëssendall oder d'Etüd fir d'Realisatioun vum „Logement Jeune“: Vill Projeten, déi am leschten oder souguer virleschte Budget als Prioritéit vum Schäfferot ugekënnegt goufen, stinn och dëst Joer nees am Budget, vu datt se net realiséiert goufen. Et ass einfach, e Montant X fir e Projet Y virzugesinn an dann ze soen, datt et e Budget fir d'Zukunft vu Leideleng ass. De Schäfferot muss sech un den ëmgesate Projeten, net un den Ukënnegunge moosse loossen. Sécherlech ass d'Gemeng Leideleng wéi de ganze Rescht vun der Welt vun der sanitärer Kris iwerrascht ginn, mee Corona kann net d'Ausried fir alles sinn. Do donieft feelt eis e kloert Bekenntnis zu der Realisatioun vu Klimaschutzmesuren, e Beräich, an deem zu Leideleng säit Jore just hallefhäerzeg agéiert gëtt.

Et sinn och 2021 eng Rei sënnvoll Ausgaben am Budget virgesinn, sief et 4,5 Mio. € fir Terrainen ze kafen, de Reamenagement vun der Kräizung Rue de la Gare/Rue de la Vallée oder och 100.000 € fir d'Realisatioun vun engem klengen Chalet mat Grillplaz bei de Weieren hannert der Sidor. Follgend Amendementer, fir de Budget ze änneren an ze verbesseren, hu mir proposéiert:

- Kreatioun vun engem Budgetsposten, fir eng Wäschanlag fir Vëloen ze kafen
- Erhéijung vum Montant, fir Etüden am Kader vum Klimapakt ze realiséieren
- Reduzéierung vum Montant fir d'Drécke vu Flyeren, fir d'Verschwendung vu Pabeier ze reduzéieren
- Reduzéierung vum Montant fir „Menus dépenses imprévues“ vum Schäfferot, fir esou a Krisenzäiten en Zeechen ze setzen

All eis Amendementer goufe vun der Majoritéit verworfen, wouropshi mer géint de Budget gestëmmt hunn. Dëse gouf awer mat 5 zu 4 Stëmme vun der Majoritéit ugeholl.

Marcel Jakobs



Marcel Jakobs Vill Ukënnegungen, wéineg Realisatiounen #Budget2021

Beaucoup d'annonces, peu de réalisations #Budget 2021

Beaucoup de projets dont la réalisation avait été annoncée par le collègue échevinal dans le dernier ou même dans l'avant-dernier budget figurent de nouveau dans celui de 2021, que ce soit le réaménagement des entrées du village pour apaiser le trafic, le réaménagement de la rue Pëssendall ou la réalisation d'une étude

concernant le logement pour jeunes. Il est facile de prévoir un montant X pour réaliser un projet Y et de dire par la suite qu'il s'agit d'un budget pour le futur de Leudelange. Le collègue échevinal est cependant jugé par rapport aux projets réalisés et non pas par rapport à ses annonces. Comme tout le monde, la commune a été surprise par la crise sanitaire, qui n'est pas une excuse valable pour tout. À part cela, il nous manque un engagement convaincant de la commune face à la protection du climat, un domaine malheureusement négligé par la commune depuis des années.

Le budget 2021 prévoit un certain nombre de dépenses utiles, comme les 4,5 millions d'euros pour l'achat de terrains, le réaménagement du croisement rue de la Gare/rue de la Vallée et l'aménagement d'un petit chalet auprès des étangs derrière le Sidor. Nous avons proposé les amendements suivants pour modifier et améliorer le budget :

- Création d'un poste budgétaire pour l'achat d'une station de lavage pour vélos
- Augmentation du poste consacré à la réalisation d'études dans le cadre du pacte climat

- Réduction du montant pour l'impression de flyers, afin de réduire le gaspillage de papier
- Réduction du montant pour « Menues dépenses imprévues du collègue échevinal », geste certes symbolique, mais néanmoins important en période de crise

Tous nos amendements ont été rejetés par la majorité. Par conséquent, le budget a été adopté par les 5 voix de la majorité contre les 4 voix de l'opposition.

Marcel Jakobs

Eng Sensibiliséierungscampagne géint de Schottergaart

An de leschte Jore si Schottergäert och zu Leideleng ëmmer méi an d'Moud komm. Se verspriche manner bis guer keen Entretien (wat ënnert dem Stréch net forcement de Fall ass), ë. a. well ee se net ze méie brauch. Deem géigeniwwer steet awer de Fait, datt de Schottergaart eng fir Déiere liebensfeindlech Ëmgéigend ass, an deem weeder Insekten nach Vullen eppes fannen, fir sech ze ernieren. Doriwwer eraus bedeit e Schottergaart e Verloscht u Biodiversitéit an dréit am Summer och nach dozou bäi, de lokale Mikroklima ronderëm d'Haus onnéideg ze erwiermen.

Aus dëse Grënn hu mir de Schäfferot an enger Motioun invitéiert, zesumme mam Naturschutzsyndikat Sicona eng Sensibiliséierungscampagne géint de Schottergaart ze lancéieren an e Subsid anzeféieren, fir d'Bierger:innen ze incitéieren, hire Schottergaart zeréck ze bauen. Eis Motioun gouf vun der Majoritéit verworfen, well de Schäfferot net gewëllt ass, dëse Réckbau méttels Subsid ze fërderen. Allerdéngs war ee mat eisen Argumenter d'Accord an huet sech bereet erkläert, fir eng Sensibiliséierungscampagne ze lancéieren.

Nathalie Entringer

Foto: stock.sdohe.com





Foto: Shutterstock.com

🇫🇷 Une campagne de sensibilisation contre le jardin de gravier

Au cours des dernières années, la réalisation de jardins de gravier est devenue plus à la mode, également à Leudelange. Ces jardins nécessitent, du moins en théorie, très peu d'entretien, du fait qu'il n'y a pas de nécessité de les tondre. Cependant, les jardins de gravier nuisent à l'environnement, du fait qu'ils ne constituent pas une source de nourriture pour insectes et oiseaux et forment un environnement hostile pour petits mammifères. À cela s'ajoute que l'aménagement de jardins de gravier a pour conséquence une perte de biodiversité et impacte de manière négative le microclimat autour de la maison, voire le microclimat du quartier environnant.

Pour ces raisons nous avons, dans une motion, invité le collège échevinal à lancer une campagne de sensibilisation contre le jardin de gravier et ce en collaboration avec le Sicona, le Syndicat intercommunal pour la conservation de la Nature. Nous avons proposé de mettre en place un subside, afin de motiver les citoyen-ne-s à transformer des jardins de gravier existants en espace vert. Notre motion fut rejetée par la majorité, du fait que le collège échevinal ne désire pas promouvoir le réaménagement de jardins de gravier à l'aide d'un subside. Il était cependant d'accord avec nos arguments et s'est engagé à lancer une campagne de sensibilisation.

Nathalie Entringer



Nathalie Entringer

„Klimaschutz ass wichtig, awer...“ – Klimaschutz ass wichtig PUNKT.

Mam But déi ambitiéis Ziler vum Plan national intégré en matière d'énergie et de climat (PNEC) ze erreechen, huet den Ëmweltministère decidéiert, de Programm vum Klimapakt ze verlängeren. Dëse Klimapakt 2.0 (2021–2030), deem sech d'Lëtzebuurger Gemenge verflachte kënnen, ënnerstëtzt d'Gemengen net nëmme finanziell ma och mat Fachkompetenz dobäi, ënnerschiddlechst Mesurë fir de Schutz vu

Klima an Ëmwelt ëmzesetzen. Dat geet vun Ofallvermeidungsstrategien, iwwer lokal Energieproduktioun (Stroum, Hëtzt & Keelt) bis hin zu Klimaschutz- an Energieprojeten an Zesummenaarbecht mat der Schoul an de Bierger.innen.

Dobäi sinn d'Subventionen un d'Vitesse, an där Moosnamen ëmgesat ginn, gekoppelt. Jee

méi fréi Gemengen dem Klimapakt bäitrieden a jee méi Mesuren zäitno ëmgesat ginn, desto méi héich deemno déi finanziell Ënnerstëtzung. Vu datt d'Gemeng Leideleng sech scho beim Klimapakt 1.0. immens spéit an nëmmen hallefährzeg engagéiert huet an am Vergläich mat den aneren 102 Gemenge mat am mannsten ëmgesat huet, hu mir de Schäfferot um Enn vum leschte Joer gefrot, ob a wéini si envisagéieren dem Klimapakt 2.0. bäitrieden. Zwar betounen d'Buergermeeschtesch an d'Schäffen, datt de Klimaschutz hinnen immens wichtig ass a Leideleng och dem Klimapakt 2.0 bäitriede géif (ouni awer lo en Datum ze nennen), allerdéngs gesi si den administrativen a finanziellen Opwand als ze grouss un a betounen, datt d'Gemeng net gewëllt wier, eng Persoun anzestellen, déi sech just ëm d'Ëmsetzung vu Klimapaktmesurë këmmere géif.

Am Hibleck op déi zukünfte Generatiounen ass et eiser Meenung no absolut noutwenneg, datt Ëmwelt- a Klimaschutz och op lokalem Niveau eng vun de Prioritéite muss sinn an dowéinst setze mir eis och weider fir en zäitnoe Bäitritt zum Klimapakt an d'Ëmsetze vu Moosname fir den Ëmwelt- a Klimaschutz an.

Nathalie Entringer

🇫🇷 « La protection du climat est importante, mais... » - La protection du climat est importante. Point à la ligne.

Afin d'atteindre les buts ambitieux du Plan national intégré en matière d'énergie et de climat (PNEC), le ministère de l'Environnement a décidé de prolonger le pacte climat. Ce pacte climat 2.0 (2021-2030), auquel les communes luxembourgeoises

peuvent souscrire, soutient les communes dans leurs efforts contre le réchauffement climatique grâce à des subventions financières et en mettant à leur disposition un conseiller climatique, afin de leur permettre de réaliser différentes mesures destinées à la protection du climat et de l'environnement. Sont compris des mesures pour éviter les déchets, des mesures de promotion de la production d'énergie locale (électricité, chaud, froid) jusqu'à des projets en relation avec la protection du climat réalisés en collaboration avec l'école et les citoyen-ne-s.

La hauteur des subventions est directement liée à la vitesse avec laquelle ces mesures sont réalisées. Vu que la commune de Leudelange a souscrit très tard au pacte climat 1.0 et s'est laissée beaucoup de temps avec la réalisation des mesures, elle figure parmi les dernières communes ayant obtenu une première certification pacte climat et par conséquent elle est une des communes ayant obtenu le moins de subsides. Nous avons donc posé la question au collège échevinal quand elle va souscrire au pacte climat 2.0. Le collège échevinal a souligné que la protection du climat lui tenait à cœur et a confirmé que Leudelange souscrira au pacte climat 2.0, sans pour autant préciser une date exacte. Cependant le collège échevinal a également fait comprendre, qu'il estime trop grand les efforts financiers et administratifs liés au pacte climat et qu'il n'envisage pas d'engager une personne pour s'occuper uniquement de la mise en œuvre de mesures du pacte climat.

Pour les générations futures, il est à notre avis essentiel que la protection du climat et de l'environnement soit une priorité politique également au niveau local, raison pour laquelle nous continuons à nous engager pour que la commune souscrive au pacte climat prochainement et ne traîne pas en ce qui concerne la réalisation des différentes mesures.

Nathalie Entringer



Wäschanlag, Oplued- & Reparaturstatioun fir Pedelecs a Vëloen

An enger Rëtsch Gemengen uechter d'Land, z. B. zu Schieren oder Bech, gëtt et Oplued- & Reparaturstatiounen fir Pedelecs a Vëloen. Esou ginn déi national Vëlospisten, vun deenen der och zwou duerch Leideleng verlafen, méi attraktiv gemaach. Bei der Opluedstatioun handelt et sech ëm e puer Casieren, mat enger Steckdous dran, déi dee Moment, wou ee säi Pedelec do opluet, ofgespaart kënnen ginn. Bei der Reparaturstatioun gëtt engem Geschier, dat aus Sécherheetsgrënn mat engem Drot un der Statioun festgemaach ass, zur Verfügung gestallt, fir kleng Reperaturen um Vëlo virzehuelen.

Per Motioun hu mir de Schäfferot dozou opgefuerdert, esou eng Oplued- & Repara-

turstatioun zu Leideleng niicht enger Vëlospiste ze installéieren. Mam Argument, datt een den Zentrum vu Leideleng net mat Infrastrukturen iwwerlaaschte wëilt an d'Gemeng net responsabel wier, fir de Leit hir Pneuen opzepumpelen, ass eis Motioun mat 4 zu 3 Stëmme vun der Majoritéit refuséiert ginn.

Während der Budgetsdebat hu mir och d'Iddi vun enger Wäschanlag fir Vëloen an d'Ronn geheit, wéi et z. B. och eng zu Hesper gëtt. Dës kéint an der Géigend vun der Mountainbikespiste opgestallt ginn. Och hei huet de Schäfferot kee Besoin gesinn a géint den Amendement gestëmmt

Marcel Jakobs.

Station de lavage, de chargement et de réparation pour pedelecs et vélos

Dans plusieurs communes luxembourgeoises, dont Schieren et Bech, il y a des stations de chargement et de réparation pour pedelecs et vélos. Celles-ci rendent les pistes cyclables nationales, dont deux traversent également Leudelange, plus attractives. Une station de chargement se compose de plusieurs casiers dans lesquels se trouve une prise électrique et qui peuvent être fermés à clé par l'utilisateur lors du chargement de son pedelec. Les outils de la station de réparation sont fixés à l'aide d'un fil de fer à celle-ci, afin d'éviter que les outils soient volés.

Dans une motion, nous avons invité le collège échevinal à installer une telle station de chargement et de réparation le long d'une piste cyclable. Le collège échevinal a déclaré qu'il

ne désire pas installer une telle station, afin de ne pas surcharger le centre de la localité par une multitude de stations ou d'infrastructures annexes. Il est d'avis qu'il n'appartient pas à la commune de prendre soin à ce que les vélos des gens ne soient pas dégonflés. Par conséquent, la motion fut rejetée avec une majorité de 4 contre 3. Lors des débats sur le budget, nous avons également lancé l'idée d'installer une station de lavage pour vélos à Leudelange, comme cela est déjà le cas à Hesperange p.ex. Celle-ci pourrait être installée dans les environs de la piste VTT. Le collège échevinal n'a pas vu de besoin pour la mise en place d'une telle infrastructure et a donc rejeté notre amendement.

Marcel Jakobs

leudelange.lu gëtt méi accessibel

Mam Gesetz vum 28. Mee 2019 iwwert d'Accessibilitéit vun den Internetsite vum öffentleche Secteur, mussen d'Gemengen eng Rei vun EU-Normen ëmsetzen, déi et Leit mat enger Behënnerung méi einfach maachen, fir de Contenu vun Internetsite kënnen ze suivéieren. Doriwwereraus muss d'Gemeng eng „Déclaration d'accessibilitéit“ op hirem Site publizéieren, wou dra steet, aus wéi engem Grond wéi eng Normen net ëmgesat goufen. An enger schrëftlecher Fro hu mir de Schäfferot op dëst Gesetz opmierksam gemaach. Och wann d'Buergermeeschtesch eng Rei vun den Ufuerderungen a puncto Accessibilitéit a Fro gestallt huet an déi héich Käschte fir dës Upassung beklot huet, huet de Schäfferot dëst Gesetz mat lichte Retard ëmgesat, wat fir déi betraffe Leit eng däitlech Plus-value mat sech bréngt.

Jean-Pierre Roemen

leudelange.lu devient plus accessible

Suite à la loi du 28 mai 2019 relative à l'accessibilité des sites internet et des applications mobiles du secteur public, les communes sont obligées de mettre en œuvre certaines normes européennes, afin de permettre aux personnes handicapées de suivre plus facilement le contenu de leur site internet. En outre, la commune doit publier une déclaration d'accessibilité sur son site, sur laquelle elle note pour quelles raisons certaines normes européennes n'ont pas pu être mises en œuvre. Dans une question écrite nous avons rendu attentif le collège échevinal sur cette nouvelle loi. Même si la bourgmestre a remis en question certaines exigences concernant l'accessibilité du site internet et s'est plainte des coûts élevés que cela engendre, le collège échevinal s'est conformé à cette loi avec un léger retard. Ceci constitue une vraie plus-value pour les personnes concernées.

Jean-Pierre Roemen



Tribune libre



Et brauch e grondsätzleche Changement an der Attitüd vun der Gesondheetspolitik vum Dr. Philippe Wilmes*

Säit méi wéi engem Joer huet d'Covid-19 Pandemie d'Welt am Grëff an d'Wichtigkeet vun enger gudder Gesondheetspolitik ass jidderengem doduerch nach méi kloer bewosst ginn.

No enger initialer Schockphas goufen aus der Nout eraus déi néideg Quantitéiten u medezineschem Material séier produzéiert, d'Gesondheetssystemer hunn sech reorganiséiert, fir besser reagéieren ze kënnen – a vill méi wichteg nach – eng Rei Vaccinen, zum Deel op revolutionäre Biotechnologien baséierend, sinn a Rekordzäit entwéckelt an hiergestallt ginn.

Duerch déi aktuell Pandemie gött de medezinesche Fortschritt weider acceleréiert an zesumme mat de Méiglechkeete vun der Digitalisatioun wäert sech d'Aart a Weis Medezin ze maache fundamental veränneren.

Am 20. Joerhonnert goufen déi grouss Seeche vun der Mënschheit, dorënner Infektiounskrankheete wéi Tuberkulos, Diphtherie a Polio, mat Erfolleg bekämpft, déi modern Anästhesie a minimalinvasiv Techniken hunn der Chirurgie nei Dieren opgestouss an et goufe riseg Fortschritter an de medikamentéise Behandlungen gemaach. Am 21. Joerhonnert féiert ewell déi personaliséiert Präventioun, Diagnostik an Therapie, gedroe vun artifizieller Intelligenz, Robotik, Internet of Things, 5G an enge sëllegen Applikatiounen zu enger dezentraler, vill méi effizienter a virun allem konsequent un de Bedürfnissen vun de Patient.innen orientéierter Versuergung. Et besteet zudeem Hoffnung, datt duerch nei Usätz um Niveau vun den Immun- a Genterapien Häerz-Kreeslafkrankheeten a Kriibs, déi haut zu den heefegsten Doudesursaachen zielen,

verschwannen oder op d'mannst ënner Kontroll bruecht ginn.

D'Gesondheetspolitik muss dës Entwécklung, déi weltwäit am Opschwung ass, allerdéngs rechtzäiteg mat begleeden. Si dierf den Zuch net verpassen, wann et heescht, op déi richteg Technologien ze setzen, an déi richteg Projeten ze investéieren an de gesetzlechen a reglementaire Kader séier a flexibel un déi stänneg Verännerungen unzepassen, ouni awer den essentiellen Initiativgeescht vun all Eenzelen ze ënnerdrécken.

Eise Gesondheetssystem ass an enger rigider Denkweis verhaft, déi mat den Elementer vun Fortschritt net kompatibel ass. En ass an alen Infrastrukturen zentraliséiert, vun onduerchsichtegen an dysfunktionale Gremie gelenkt an inadequat iwwert ontransparent Budgete finanziert, sou datt en enger moderner Medezin am Wee steet. De Fortschritt ass schonn haut do, e muss allerdéngs nach vun der Politik zougelooss ginn. Dat huet an der Pandemie, do wou dat geschitt ass, zum Erfolleg gefouert.

Eng wichteg Lektioen, déi eis Gesondheetspolitiker.innen aus der Pandemie zéie mussen, ass déi vun der Geschwindegeet. Zum Engen am Sënn vu wéi séier duerch e Gesondheetsproblem mat Impakt op déi ganz Gesellschaft eis generell Liewensëmstänn komplett op de Kapp gestallt ginn. Zum Aneren awer och am Sënn vu mat wéi enger Vitess komplex global Problemer mat den technologesche Méiglechkeete vun haut kënnen geléist ginn, wann de politesche Courage besteet, artifiziell Barrièrë falen an déi divers Kompetenzen op d'Léisung vun Problem konvergéieren ze loossen.

Wann en éierleche Wëllen do ass, d'Gesondheetsversuergung vun de Leit virun ze bréngen a jidderem um Benefice vun medezinesche Fortschritt deelhuefen ze loossen, muss e grondsätzleche Changement an der Attitüd vun der Gesondheetspolitik passéieren: ewech vu Fortschrittsbremse wéi Politique politicienne, diversen Ideologien a Klientelismus, hin zu enger onbürokratescher, sachlecher, zilorientéierter Approche vun de grouss medezineschen Erausforderunge vun eiser Zäit.

*** Den Dr. Philippe Wilmes, 40 Joer, ass orthopedesche Chirurg an Traumatolog, wunnt zu Leideleng an ass Vizepräsident vun der AMMD, der Associatioun vun den Dokteren an Zänn dokteren.**

🇫🇷 Nous avons besoin d'un changement fondamental de l'attitude du monde politique envers le secteur de santé de Dr. Philippe Wilmes*

Depuis plus d'un an, la pandémie de Covid-19 domine le monde et chacun s'est rendu compte de l'importance d'une bonne politique de santé. Après un premier choc, et par nécessité, les quantités requises de matériel médical furent rapidement produites, les systèmes de santé

se sont réorganisés afin de pouvoir mieux réagir et, beaucoup plus important, un certain nombre de vaccins, dont quelques-uns sur base de biotechnologies révolutionnaires, ont été développés en un temps record.

La pandémie actuelle accélère davantage le progrès de la médecine, et ensemble avec les possibilités offertes par la numérisation, la façon de faire de la médecine sera transformée de manière fondamentale.

Le 20e siècle fut marqué par la lutte efficace contre les grands fléaux de l'humanité, dont des maladies contagieuses, comme la tuberculose, la diphtérie et la polio. En outre, l'anesthésie moderne et les techniques mini-invasives ont donné de toutes nouvelles possibilités à la chirurgie et il y a eu d'énormes progrès au niveau des traitements médicamenteux. Au 21e siècle par contre, la prévention, le diagnostic et la thérapie personnalisés, soutenus par l'intelligence artificielle, la robotique, l'internet des objets, 5G et un grand nombre d'applications, mèneront à des soins médicaux décentralisés, plus efficaces et surtout adaptés de manière conséquente aux besoins du patient. En outre, il y a l'espoir que grâce à de nouvelles approches au niveau des immunothérapies et des thérapies géniques, les maladies cardiovasculaires ainsi que le cancer, qui de nos jours font partie des causes de mortalité les plus fréquentes, disparaissent ou seront du moins maîtrisés.

Cependant, la politique de santé doit accompagner cette évolution, qui s'accélère à l'échelle mondiale. Elle ne doit en aucun cas manquer de miser sur les bonnes technologies, d'investir dans des projets prometteurs et d'adapter rapidement et de manière flexible le cadre législatif et réglementaire aux changements permanents, en prenant soin de ne pas étouffer l'esprit d'initiative individuel.

Notre système de santé est prisonnier d'une psychorigidité incompatible avec les éléments caractérisant le progrès. Centralisé dans des infrastructures vétustes, piloté par des comités opaques et dysfonctionnels, et financé de manière inadéquate par des budgets intransparents, il fait barrage à une médecine moderne. Le progrès médical existe d'ores et déjà, seulement faut-il que la politique le permette et le soutienne. Pendant la pandémie, telle façon de faire a été couronnée de succès là où elle a été appliquée.

Une leçon importante que nos politiciens de santé doivent tirer de la pandémie est celle de la vitesse. D'un côté avec quelle rapidité un problème de santé peut avoir un impact sur la société entière et bouleverser notre manière de vivre et d'un autre côté avec quelle vitesse des problèmes d'une complexité globale peuvent être résolus grâce aux technologies modernes, s'il y a la volonté politique de surmonter des barrières artificielles et de faire converger les diverses compétences afin de pouvoir trouver la solution au problème.

S'il y a vraiment une volonté politique d'améliorer les services de santé et de permettre à un chacun de participer aux bénéfices du progrès médical, nous avons besoin d'un changement fondamental du monde politique envers le secteur de santé. Des obstacles au progrès médical, comme la politique politicienne, diverses idéologies et le clientélisme n'ont plus lieu d'être. Il faut s'orienter vers une approche pragmatique, factuelle et ciblée des grands défis médicaux de notre époque.

*** Le Docteur Philippe Wilmes, 40 ans, chirurgien orthopédiste et traumatologue, habite à Leudelage et est vice-président de l'AMMD, l'Association des Médecins et Médecins-Dentistes.**



Och weiderhi keng Sëtzplazen op der Tribün an der Sportshal

Lou Linster

Säit iwwer zéng Joer ginn et keng Sëtzplaze méi op der Tribün vun der Sportshal. D'Bänken, déi an der Zäit do installéiert waren, hu missten demontéiert ginn, well se den aktuelle Sécherheetsnormen net méi entsprach hunn. Bis ewell huet d'Gemeng nach net d'Initiativ ergraff, fir konform Sëtzplazen do ze installéieren. De Moment spillen dräi Sportsclubb hir Championnatsmatcher an der Hal, während deene reegelméisseg eng Rei Supporter.innen hir Equipe ënnerstëtze kommen.

An enger Motioun hu mir de Schäfferot dowéinst opgefuerdert, Sëtzplazen op der Tribün vun der Sportshal ze installéieren, sou wéi och e Gelänner aus Glas, wat méttlerweil de Standard an deene

meeschte Sportshalen zu Lëtzebuerg ass. De Schäfferot war der Meenung, dass een esou eppes eréischt am Kader vun enger gréisserer Renovatioun vun der Sportshal realiséiere géif an dass et keng Urgence dofir géif ginn, och net no der Covid-Kris. D'Motioun ass dunn och mat 5 zu 4 Stëmme rejetéiert ginn. Mir bedauern, dass de Schäfferot, obwuel en an all Sonnesried de Leidelenger Clibb seng vollsten Ënnerstëtzung signaliséiert, net gewollt war, dës Mesure am Interêt vun der Sécherheet an dem Confort vun den Zuschauer.innen ze realiséieren.

Lou Linster

Pas de places assises dans les tribunes du hall omnisports

Depuis plus de dix ans, il n'y a plus de places assises dans les tribunes du hall omnisports, du fait que les bancs installés d'antan ne sont plus conformes aux réglementations en vigueur. La commune n'a jusqu'à présent jamais pris l'initiative d'installer des places assises conformes. Actuellement trois clubs de sport y jouent leurs matchs de championnat, lors desquels un certain nombre de spectateurs viennent supporter leur équipe.

Dans une motion, nous avons donc invité le collège échevinal à installer des places assises dans les tribunes du hall omnisports, ainsi qu'un garde-corps en verre, ce qui est le standard dans

la plupart des salles sportives au Luxembourg. Le collège échevinal était d'avis que cela devrait être réalisé dans le cadre d'une rénovation du hall et qu'il n'y a pas d'urgence, même pas après la fin de la crise sanitaire actuelle. La motion a donc été rejetée par 5 voix contre 4. Nous regrettons que malgré le fait qu'à chaque événement sportif le collège échevinal exprime son support envers les clubs sportifs de la commune, il n'est pas prêt à réaliser cette installation utile pour le confort et la sécurité des spectateur-ice-s.


Lou Linster

 Zesumme fir Leideleng
www.zesummefirleideleng.lu

Är Verrieder am Leidelenger Gemengerot

 Vos représentants au sein du conseil communal de Leudelange

Hutt dir Loscht, lech an der Lokalpolitik ze engagéieren? Dann zéckt net a schreift eis eng E-Mail op:
lou.linster@leudelange.lu.

 Vous désirez vous engager dans la politique locale ? Alors n'hésitez pas et envoyez un mail à lou.linster@leudelange.lu.



Marcel Jakobs
66 Joer / 66 ans
Staatsbeamten a.P. /
Fonctionnaire d'État e.r.
marcel.jakobs@leudelange.lu

Patrick Calmus
53 Joer / 53 ans
Enseignant am
Secondaire /
Enseignant au
secondaire
patrick.calmus@leudelange.lu

Jean-Pierre Roemen
24 Joer / 24 ans
Droitsstudent
Étudiant en droit
jean-pierre.roemen@leudelange.lu

Lou Linster
29 Joer / 29 ans
Ingénieur-conseil
lou.linster@leudelange.lu